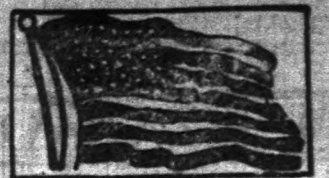




The oldest established and largest Hungarian Paper Published Daily

# LIBERTY SZABADSÁG



A legnépszerűbb és legnagyobb magyar lap Amerikában. — Megjelenik minden nap

NO. 43. SZÁM.

THIRTY-FIRST YEAR.

Cleveland, New York, Chicago, Pittsburgh, Detroit, csütörtök, 1922, február 23.

HARMINCEGYEDIK ÉVFOLYAM.

EGYÉB SZÁM ÁRA 2 CENT.

## HÁROM NEMZET- ÉS A SZOVIET ELISMERTÉSE

A szoviet-Oroszország két hivatalos megbízottjának tárgyalási véget értek.

### UTBAN HAZAFELÉ.

Angolokkal, franciákkal és németekkel tárgyaltak.

BERLIN, febr. 20. — Carl Radek és Leonid Krassin, az orosz szoviet hivatalos megbízottai, utban vannak Moszkva felé, zsebükből azokkal a tervezetekkel, miket angol, francia és német segítséggel dolgoztak ki Oroszország gazdasági újjáépítésére vonatkozólag.

Dacára, hogy azt híresztelték, hogy kizárólag gazdasági feladatok megvitatása érdekében jöttek, a Vossische Zeitung még is azt írja, hogy megbízatásuk főként politikai volt, és arra irányult, hogy szerezzenek elegendő információt annak a programnak az előkészítéséhez, amit a szoviet kormány Genuában akar bemutatni.

A Vossische Zeitung úgy írja le Radeket, mint a legnagyobb propagandistát, aki minden vitát úgy tud irányítani, hogy abból a szoviet ügynek haszna legyen.

A versaillesi béke 116-ik szakasza kimondta a breszt-litovszki békeszerződés érvénytelenségét és kötelezte Németországot, hogy ismerje el azokat a független kormányokat, melyek a régi császári Oroszország helyén állottak elő, míg a szövetséges hatalmak ugyanakkor fenntartották Oroszországnak azt a jogát, hogy majd részt kapjon a német kártérítésből. Ennek fogva a diplomáciai szövevényes tárgyalásai e körül a pont körül forogtak. Ez a szakasza hatalmas fegyver úgy Angliát, mint Franciaországot kezében, és ugylátszik, hogy a szoviet kormány is egészen ki akarja használni ezt a szakaszt, dacára annak, hogy olyan elkéreddetlenül foglalt állást a versaillesi béke ellenében.

Németország, minthogy aranya nincsen, nem tehet olyan kedvező ajánlatokat Oroszországnak, mint Anglia vagy Franciaország, de ennek dacára Radek és társai meg vannak győződve arról, hogy a német ajánlatok kedvezőbbek Oroszországra nézve, melynek különösen a német mozdonyokra és más géptermekekre van szüksége.

A bolshevik megbízottok kifejezték a német hatóságok előtt azt a meggyőződésüket, hogy úgy Angliát, mint Franciaországot oszintén segíteni akarnak az orosz ipar és kereskedelem kiépítésében, viszont azonban Oroszországnak azzal a nemzettel kell tárgyalnia, mely a reá nézve legkedvezőbb feltételeket adja.

Radek előelő helyet foglal el a harmadik Internacionale tagjai között, bár a szoviet kormányban nincsen hivatalos állása. A német sajtó éppen ezért nem is veszi bizonyosra, hogy megfelelő befolyással van-e az orosz kormányra. A német külügyminisztérium azonban nyilvánosan fogadta őt és tárgyalt a Stinnes, Krupp és egyéb nagy ipari érdekeltségek képviselőivel is. A francia képviselőkkel való tárgyalás úgy Mayenceben mint Berlinben kevésbé volt hivatalos jellegű.

## REVOLVERES TAMADÁS A KÖZÖNSÉG SORAI KÖZT.

CHICAGO, Ill., február 20. — Gyöngyözőpárt lövöldözött a villamos megállóiban várakozó nagyobb embercsoport közé s egy embert megölték, míg két nő vesélyesen megsebesült. A rendőrség véleménye szerint a támadók az agyonlőtt férfit keresztet hálálra, a két nőt csak élt tévesztett golyók találták.

## MEGKEZDIK A TISZTOGATÁST ERÉLYES LÉPÉSEK

### Megfognak a hiénákat

Két clevelandi részvényesalót letartóztattak Chicagóban. Mesék a fűszerüzletről.

A RÉSZEVENYÁRUSÍTÁS jelketlen híján ellen országos zuge végig a felháborodás. Chicagóban a legnagyobb erélyvel folytatják le a vizsgálatot az ottani fiók "Ponsik", Bischoff és társai ellen. Ugyanakkor megindult az elcsúszott vizsgálat Clevelandben is. Nagyfokú részvényesalósokról hullik le a lepel, amely részvényesalósoknak milliókra terjedő kárrel az itteni bevándoroltak lettek nagyrészt az áldozatai.

A clevelandi vizsgálatok kapcsolatban már megemlékezünk arról, hogy ezt a vizsgálatot először a H. W. Stone & Co. itteni részvénybrokeréig ellen indították meg és hogy ennek egyik beltagját, Elias Goldberget, le is tartóztatták. Goldberg ellen, valamint a cég fiatal elnöke, H. W. Stone ellen később a michigani hatóságok is megindították a nyomozást egy monstre részvényesalósági kapcsolatban és Goldberget az ohioi hatóságok már ki is adták Michigannak, noha az itteni védői ezt habcsókorpas aljással akarták megakadályozni.

Ugyanakkor Chicagóból az ottani rendőrségtől, az a jelentés érkezett Clevelandba, hogy ott sikerült két embert elfogni, akik minden valószínűség szerint azonosak a Stone cég másik két beltagjával, Earl Stinsonnal és W. E. Younggal. Az utóbbi kétőt Stoneval és Goldberggel együtt helyezte vád alá a clevelandi nagyszücsök.

A Stone ellen indított nyomozással kapcsolatban egy másik társaság ellen is tömegesen érkeztek a panaszok Stanton clevelandi megyei ügyészhez. Ez a társaság is az idegenszármazású clevelandiakat fosztogatta ki. Ed. E. 55-ik utca cseh és lengyel anyanyelvű lakosága tetto meg a panaszt.

Csaknem valamennyi panasztevő sirva mondja el, hogy a lelketlen hiénák csábító ígéretekkel az utolsó centjükből is kifosztották és most sem hagyják nekik békét, mert újabb és újabb részleteket követelnek az amúgy is értéktelen részvényeikre.

Ez a társaság azt állította, hogy a fűszerkereskedéseknek egész láncolatát fogja megnyitni Clevelandban. Erre bocsájtották ki a részvényeseket. A szerencsétlen áldozatok állítása szerint egyetlen üzlet sem nyílt meg és egyetlen cent kamatot, vagy hasznot sem kaptak a részvényeikre. Az áldozatok kára 450 és 15 ezer dollár között váltakozik.

### HELYREHOZTAK MÁR A NÉMET VASUTAKAT.

WASHINGTON, febr. 20. — A németországi vasutakat újszólyán teljesen helyrehozták már a háború előtti állapotra, a kereskedelmi minisztériumhoz érkezett jelentések szerint.

### WASHINGTON

születésnapjának évfordulója, az Egyesült Államok törvényes ünnepe és így annak NEM jelenik meg a Szabadság.

### Biztosítási hiénákról

Az ohioi állami biztosítási hivatal lerántja a leplet különféle visszaélésekről.

UGYANAKKOR, amikor államcserte megindult a legszigorúbb hatósági eljárás mindazok ellen, akik csábító ígéretekkel megkoppasztották értéktelen részvénykibocsájtást útján az idegenszármazású lakoságot, Ohio állam biztosítási osztálya szigorú eljárást indít azok ellen, akik csalárd módon, biztosítással koppasztják meg az áldozataikat és akiknek a száma, a biztosítási ügyosztály szerint, máris nagyon elszaporodott.

Spicer állami biztosítási felügyelő szerint ilyen csalárd biztosítási kötvényekkel már eddig is évszázok millióval károsították meg az állam lakosságát, itt is különösen a bevándoroltakat.

A biztosítási felügyelő szerint a biztosítási hiénák egyáltalán nem voltak válogatosak az eszközökben. A biztosítás minden ágát kihasználják hallatlan ügyességgel. Életbiztosítási kötvényeket, tűzbiztosításokat, egészségügyi biztosításokat írtak törvénytelenség és csalárd alapokon, azonban a legnagyobb visszaéléseket az automobilbiztosítás körül követték el.

Az autóbiztosítás körül elkövetett csalások hozták tulajdonképpen napfényre az egész dolgot és tették lehetővé azt, hogy az eljárás az egész vonalon megindulhasson.

A clevelandi automobilklub ugyanis rájött arra, hogy kár esetén csak a biztosítástokat vagy egyáltalán nem lehet behajtani, vagy pedig óriási nehézséggel és fenyegetéssel. Az automobilklub joggyűri osztálya felajánlotta a segítségét az ügyészségnek a svihákok megfékezésére.

Ugyancsak letartóztattak azonban a maguk család kötvényeivel az élet, a tűz, és a baleset, valamint az egészségügyi biztosítások mezeit is. A legképtelenebb terveket spekuláltak ki, hogy a meglopottak szigorú állami törvények rendelkezéseit kijátsszák. A legkérlelőbb volt az ugynevezett biztosítási klubok alakítása, amelybe a hatóságok csak nagy nehézséggel kapcsolódhattak be.

### VILLA HARCOLNI KIVÁN VOLT FŐTISZTJAI ELLEN.

MEXICO CITY, febr. 20. — Francisco Villa, volt bandita-főnök, engedélyt kért, hogy embereivel Rosalie Hernandez generális ellen vonulhasson, aki Chihuahua állam területén forradalmat kezdett. Hernandez 1914-ben Villának megbízott főtisztje volt, de szakadás történt közöttük, s átpártolt Carranzához. Villa most elárulni akarja az időt, hogy megfizesse neki érte.

### WASHINGTON PÁLYAFUTÁSA.

Született 1732. február 22-én egy farmon, Westmoreland megyében Va.

Az atya az ősi fészkekből, az angliai Sulgrave Manorból jött Virginába. George Washington Augustine és Mary Bell Washington elsőszülött gyermeke volt.

A szülei még George gyermekkorában Stafford megyébe költöztek.

Az atya meghalt és a birtokát Geogera hagyta akkor, amikor az utóbbi tízegy éves volt.

Tizenhat éves korában kivált az iskolából és mérnök lett. Lawrenceval, a fésztésvérel a Mt. Vernon birtokon élt.

Lawrencenak és a leányának a halála után ezt a birtokot George örökölte.

Felhasználta vette Martha Custist.

Bpékostolt a farmersebbe is, azonban a politikára adta magát és egész a forradalomig a polgárok házában tagja volt.

A forradalomban a hadsereg főparancsnoka lett.

Mint megválasztott elnök, az esküt 1789. április 30-án tette le. Két terminust töltött ki.

A hivatalnak bevétele után Mt. Vernona vonult vissza.

A halálát állítólag az okosta, hogy 1799. decemberében egy lovasági alkalmával erősen megbűlt. December 14-én halt meg, miután régi szokás szerint megérve a kiserlethez, meggyógyította.

### Skrbenski bitorosról

A volt prágai, illetve olomúci érsek trappista kolostorba vonult vissza.

PARIS, február 20. — Az itteni körökben nagy feltűnést keltett az, hogy az egykor sokat emlegetett Skrbenski bitoros érsek nem vett részt a legutóbbi pápaválasztáson. Még a katolikus lapok is nagyban kedvezték, hogy mi is lett az árnyalag tulfaltal bíróssal, aki tudvalevően a néhai Ferenc József egyik legbizalmasabb embere volt.

Azon a konklávéban, amely annak idején XV. Benedeket választotta meg, Skrbenski nagy szerepet játszott. Nagyban kedvezték, hogy Ausztria tekintélyt feltarthassa. Az elmúlt század utolsó évtizedében Prága érseke volt. A szolgák százi állottak rendelkezésére, fejedelmi fogatokat tartott és valóságos fejedelmi udvart. Ugyanakkor azonban sok adósságot is magára szedett. Ezt a háború alatt a néhai császár segítette fizetni és egyben kieszközölte azt, hogy a sokkaltá gazdagabb olmulci érsek sebbe helyezték át.

Később azonban kiűzték a forradalom. Skrbenskinek sok ellensége volt, akik annyira félték, hogy elmeneküljön, hogy az érsekésközről, öltöztették, hogy egy trappista kolostorba vonul, ahol történelmi tanulmányokkal foglalkozni. Azóta politikai körökben mítsem hallottak róla.

### MEGAKART FAGYNI S IGY TUDTAK ÉLETBENLETÉT.

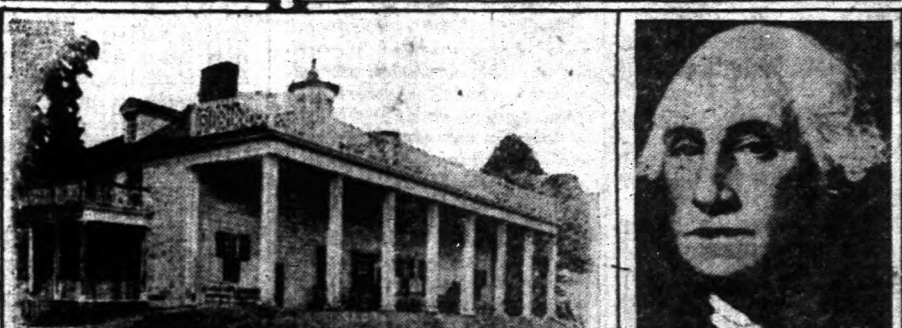
EMPORIA, Kas., febr. 20. — Chester Hagerman, munkanélküli hadi veterán, elkéserevésében az öngyilkosságnak azt a módját választotta, hogy kifejtödt a hóra s halálra akarta fagyasztani magát, most azután az American Legion kútát után. Egy asszony jelentkezett, hogy az ő hasonlevű fia az elcsúszott közt neveztek meg annak idején s hazahozott holttestét el is temették, de nincs kizárva, hogy az ő fia maradt életben s akart most megválni az élettől.

### HÁROM ÚJ OLVASZTÓ KEMENCÉT ÉPITENEK MEG

CANTON, O., febr. 20. — A Central Steel Company Massillonból három új olvasztót számbekezik meg építtetni, a vállalat tisztviselőinek jelentése szerint.

## VÉGETÉR A GAZDASÁGI PANGÁS GYÁSZOSAN ZORDON KORSZAKA

### A "HAZA ATYJÁNAK" EMLÉKEZETE.



Washington György és felesége, Martha; Washington Mt. Vernoni otthona és Washington születésének helye Virginia államban Westmoreland countyben.

### Elfogatta felesége a báró urat

A hirtelen eltűnt Fay Richard újra találkozott végre a hitvesével.

### NEM TAGADOTT.

Már meg is kezdte a börtön büntetését elhagyás miatt.

Az egyik chicagói lapból vésztük át az alábbi hírt. A hóse a lap szerint egy osztrák báró, azonban csaknem bizonyos, hogy az illető sem osztrák, sem báró, hanem egy magyar nemes család ideszarmazott sarja. A hír a következő:

### SARANAC LAKE, N. Y., febr. 20. — Richard Fáy osztrák báró Elizabethtownban hűtlen elhagyás miatt bíró elé állították, aki nem kevesebb, mint egy és nem több, mint két estendire fogságra ítélté.

Fáy báró 1908-ban jött Amerikába. Két évvel később New Yorkban megismerkedett az elizabethtowni szép Miss Nettie Pierceval és rövid udvarlás után Hartfordban (Conn.) megcsúszott. Néhány évig boldogan éltek és három gyermekük született. Ekkor a báró ur hirtelen eltűnt.

Néhány nappal ezelőtt Mrs. Fáy az utcán mentve, egyszerre szembe találkozott a férjével, a ki azonban nem ismerté meg. A férfi ki volt öltözve, jó szímben volt. A Phillip Morris cigarettacégnek volt az utazó úgynöke.

Mrs. Fáy rendőrtel telefonált, akik elfogták a báró urat, aki nem tagadta a személyazonosságát.

A bíró előtt nyíltan beszélt. Beismerte, hogy már Amerikába jövelele előtt nő ember volt. 1908-ban elvezette a budapesti ügyemet. A családi birtokait, mint mondták ott vannak Bécs és Budapest között. Az atya örnagy volt a német hadseregben és a Sonnenfeld ezredet. A birtokait később kifosztatták. A háború után az első felesége is eljött Amerikába és azóta Kanadában együtt élnek.

Fáy már meg is kezdte lenni a büntetését.

### AZ ITALILALOM ELLEN NYILATKOZIK A PÜSPÖK

Thomas F. Gailor, az episzkopális egyház országos tanácsának a feje elhibáztottak tartja a tizennyolcadik alkotmánymódosítást.

CHICAGO, febr. 20. — Thomas F. Gailor püspök, az episzkopális egyház országos tanácsának az elnöke tegnap este itt beszédet mondott, amelyben azt a véleményét fejezte ki, hogy a 18-ik, prohibíciós alkotmánymódosítás nagy tévedés volt. A véleménye szerint a Volstead törvényt is feltétlenül meg kellene változtatni.

"En magam részéről az erkölcsöt pártolom", mondotta "és én be is tartom a Volstead törvényt, azonban ellene vagyok annak, hogy ilyen drasztikus, kényszerítő törvényeket helyezzenek az alkotmányba."

"És én nem a bűnös alvilág részére beszélek így, hanem az intelligens, tisztességes emberek részére és azok érdekében."

### ÖRÖMMEL NYELTÉK A BIZONYÍTÉKOKAT

Közvetlen bizonyítási eljárás Nassau megye esküdtszéke előtt. — Gurguláztak és cuppantottak az esküdtek. — A marasztaló verdikt.

NEW YORK, febr. 20. — Nassau megye bíróságának esküdtszéke tegnap tárgyalta a manhattani Mrs. Mary McKilling ügyét. Azzal volt vádolva, hogy szeszest italt árúsított. A lakásán nagymennyiségű italt foglaltak le és a lefoglalt italos üvegek, mint bizonyíték, ott voltak a bíróság asztalán.

Bizonyításra került a sor. Bizonyítani kellett, hogy az üvegekben foglalt italok tényleg részegítő szeszest italtak. Az ügyész szakértő vegyelemzésbe kezdett. Smith bírő azonban azon a véleményen volt, hogy sokkaltá közvetlenebb lesz a bizonyíték s ha az esküdtek mindenike megjelözi az italt és így állapítja meg a helyes tényállást.

### DOUGHERTY KARDINALIS MONTE CASINÓBAN.

ROMA, febr. 20. — Dougherty kardinalis, Joseph A. Whitaker, a philadelphiai érsekség kancellárja és Miss Mary McCormick, a kardipális unokahuga, ma a Monte Casino főpáspási zárdában tettek látogatást, ahol a Szent Benedek-rend nagyhírű főpáspási zárdájának főnöke szívelves fogadtatásban részesítette őket. A zárdá meg 529-ben épült. Apollo és templomának helyén. Dougherty kardinalis és kísérei megtekintették a hatalmas zárdapüspület minden részét s különös élmegadást nyújtottak a rend hírneves könyvtára felett, megbeszélhetlen kézirattal gyűjteményvel. A könyvtárban körülbelül 10,000 kötet különlegesség van. A kardinalis és társasága ma délután tovább utaztak Napolyba.

### Rohamosan közeledik a lendülés

A Federal Reserve Board kormányzójának rendes évi jelentése a jövőndőről.

### KÖZEL A PROSPERITÁS.

A közelmúlt tanulságait azonban figyelembe kell venni.

WASHINGTON, február 20. — W. P. G. Harding, a Federal Reserve Board kormányzója, most terjesztette be a rendes évi jelentését a kongresszushoz. E jelentés azt jövendőli meg, hogy az Egyesült Államok olyan hosszantartó fellendülésnek néz elébe, amiről még példa nem volt az ország történetében. olyan fellendülésnek, amelynek az egészséges üzleti rendszeresség adja meg majd az alapját.

A helyzet elemzésével kapcsolatban a kormányzó megállapítja azt, hogy az ország pénzügyei már elérkeztek ahhoz a határhoz, amikor a pénzügyeket véget ér és újabb bősz következik.

Minderré bizonyítékai a hitel könnyebbé váltát hozza fel, valamint azt, hogy az értékpapírpiaac a bizalom jegyében folytatódik és az üzleti világ általában szélesebb alapokon áll a hessajlvóre.

"A legutolsó néhány hónap alatt a belföldi kamatláb tekintetében a tóemes könnyűség volt tapasztalható", mondja a jelentés. "Dacára néhány kedvezőtlen törvényhozási intézkedésnek, az értékpapírpiaac jó áron szivja fel az értékeket, amiről néhány hónappal ezelőtt még beszélni se lehetett volna."

A Liberty bondok után nagy a kereslet, úgy, hogy ezek már közel állanak árfolyamukban a párhoz. A jó vasúti és ipari kötvényeket szintén veszik és jó a kereslet a biztos részvények után is."

"Az üzleti életnek kétéves kiemelkedő körforgása van. Az egyik a rövidebb forgás, amelyet az idények, szezonok szabályoznak, míg a másik a nagyobb, amelyet a fellendülésnek és a pangásnak időpontjai jeleznek."

"A körforgás a következő: "Üzleti tevékenység és csemkedő termelés."

"Tulajdonos terjeszkedés és túlszokuláció, amelynek eddig pánik és kényserfelmérés volt a következménye."

"Hosszu ideig tartó lassú felszámolás, üzleti pangás és: "Uj fellendülés."

"A jelen pillanatban minden azt mutatja, hogy az új fellendülés nagyon hamar elérkezik. Azonban, ha eljövgyük tekintetbe a jelen tanságait, azt, hogy a lendülés után a visszaesés okvetlen bekövetkezik. Ezért van szükség az egészségesebb, biztosabb gazdasági, üzleti alapokra, hogy ezek az alapok a rossz időokban se rendüljenek meg."

### BIKAVIADAL, DE A BIKÁ MEGSEBZÉSE TILTVÁ VAN.

NEW YORK, febr. 20. — Spanyol bikaviadalt rendez New Yorkban a Madison Square Gardenben az egyik American Legion post. A szabályok megállapítják, hogy a bikát nem szabad megsebezni.

# AZ ÉV SZENZÁCIÓJA A SZABADSÁG NAPTÁRA





# CLEVELANDI K-R-Ó-N-I-K-A

## A Szent Erzsébet hitközség új templomának felszentelése

### Joseph Schrems püspök fényes papi segédlettel végezte a szentelési szertartást és a nagy misét.

### FRED KOHLER POLGÁRMESTER KÉPVISELTE A VÁROST.

### A banketten is résztvett ugy a püspök, mint a polgármester és a többi egyházi és világi kiválóság.

Amerika legöregebb magyar róm. kath. hitközségének, a Szent Erzsébet Egyháznak feledhetetlen ünnepnapja volt vasárnap. Ekor szentelte meg Joseph Schrems, a clevelandi r. kath. egyház megye püspöke a hitközségnek új templomát, amelyet 356.000 dollár költséggel építettek.

A templom, amelynek szebb magyar templom nincsen Amerikában, méltó chez a több mint 2000 családból álló hitközséghez. Amerika nemesak legöregebb, de legnagyobb magyar hitközségéhez.

Ünnepelt a Szent Erzsébet hitközségnek minden egylete minden tagja, de velük ünnepelt a testvéregyházak is, felekezeti különbség nélkül, velük együtt ünnepelt Cleveland egész magyar sága, sőt, mondhatjuk, az egész amerikai magyarság, amelyet számos vidéki egylet és egyház személyesen is képviseltett a templomszentelési ünnepélyen.

Cleveland városát, amely büszke erre a bazilikának beillő magyar templomra, legelső polgára, Fred Kohler polgármester képviselte a szentelési szertartásán, valamint az azt követő közönbened.

#### A püspök fogadtatása.

A Szent Erzsébet hitközség tagjai korán kelték vasárnap. Kilenc óráig jóval előbb együtt volt már a több ezer főnyi nép az új templom körül s a templom alatt levő helyiségben. Megérkeztek a Szent István lovagok, a Szent János g. kath. egyház lovagjai és a Szent István Ifjúsági Egyesület kádicsapatának tagjai is.

A rend fenntartására kivonult a templom elől több rendőrtiszt és közrendőr. Dolguk persze nem igen akadt. A nép nem lepte el a kiosztást, megmaradt a széles egytelgyelvényű utca.

Kilenc órakor rendben felsorakoztak az egyenruhás egyletek és a testületileg megjelent hitközségi egyletek is, aztán felvonultak a Woodhill roadig a Buekter roadon. Hamarosan megérkezett Schrems püspök, aki autóján, az egyenruhás egyletek dísz kíséretével vonult le a dombról a templom elé, ahol a hívek sorai nagy lekedésben köszöntötték az úrnapra alkalomra érkezett püspököt és Szepessy Gyula plebánost is.

A főpásztor a parochiára ment és vette fel püspöki ornatúját, majd a szentelési szertartást végezte a templom előtt a püspök vezetésével.

A püspök meggyőző erővel bizonyította aztán, hogy van Isten, majd megmagyarázta az oltár és a szent mise jelentőségét.

A szentbeszéd után felvette a püspök pompás hermelinek illu palástját, amelynek hosszú uszályát két ministráns fin vitte. Az oltárral, lelkesekkel együtt ezután áldást osztva kivonult a templomból a főajtón át. A hívek követték. Az utca is áldást osztott a templomból kiszorult magyarok ezreire. A templomból a parochiába ment a főpásztor a többi hitközségi püspök kíséretében.

#### A templom és oltár szentelése.

Az ajtó elől az E. 90th streeti oldalhoz vonult a főpásztor s oltárt is megszentelte a templomot, majd a büszke templom hátuljáról a parochia udvarra néző oldalán szentelte meg. Amikor visszafordult a főbejáratához, megnyitotta a templom ajtaját s bevonult a templomba. Megszentelte a templom belsejét, majd a főoltárt és a két mellékoltárt szentelte meg. Ezeknek megtörténelével megnyitotta a templom ajtaját és bevonultak a hívek, elfoglalták helyüket a padsorokban. Megtelt minden pad sor, még a hajókat elválasztó utakon is ember ember mellett szorosan. A díszsereget látközt lovagok a legjobb akarat mellett s fényesülhettek teljesen az embertömegben.

Az első két pad sorban a helybeli és vidéki amerikai és magyar kiválóságok foglalták helyet. Előben Fred Kohler polgármesterrel. Ott voltak: Reuter Sándor konzul, Tóth Sándor, az Első Ref. Egyház lelkesze, Ruza István, az Első Ág. Ev. Egyház

#### HASZNALJON SLOAN'S-T Fájdalom távolítottására.

KICSINY fájdalom nagykövet püspök, ha nem távolítjuk azokat el Sloan's szerrel. Közvetlen idegbántalmak, merev végtagok, bántó hat nem fognak sokáig ellátni a Sloan's Linimentnek. Több mint negyven éve Sloan's Liniment ezreknek segített, mindent a világon. Ön sem lesz kivétel. Bizony jó eredménnyel jár. Beszívópor díszítés nélkül. Tartja ezen családi barátot mindig kéznél, azonnali használatra. Kérdése meg szokásos.

### Sloan's Liniment

Minden gyógyszerésznél - 35c, 70c, 21.40.

tok, mondotta, erősen dolgozott, sok álmatlan éjszakát töltött el, amíg régi vágyát megvalósította, ezt a nagyszerű templomot felépítette. Az ő öröme valóban nagy lehet. Sokat szenvedett, sok méltánytalanság érte azok részéről, akik jószándékait félreértették. De ime diadalmoskodott, bebizonyította, hogy soha se a maga, hanem mindig csak a hitközség érdekét szolgálta. Örülök, hogy hívei idejöttek mindannyian a templom felszentelése alkalmával bizonyos tenni Szepessy Gyula plebános mellett s kifejezni szeretetüket s azt, hogy nagyra becsülik őt.

A püspök további vállvetett munkálkodására serkentette a hitközség tagjait s kérte őket, hogy Szepessy Gyula plebánost, aki jó vezérnek bizonyult, kövessék odaadással. Bebizonyította a hitközség, hogy mire képes, folytassa nagy munkáját, szabadítsa meg terhélt a templomot, hogy nemcsak a iméj eljöhessen s konszekrálhassa az adósságmentes Istenteházat.

Felhasználta az alkalmat Schrems püspök arra is, hogy félreérthetetlenül ismertesse a hitközségekre vonatkozó álláspontját. A Szent Erzsébet hitközségnek több mint 2000 családja van. A hitközség szerinte hasonló a családhoz, amelynek leánytagja elmegey és új család alapítója lesz. Így ment a Szent Erzsébet hitközségből is az ő leányegyháza, a Szent Margit hitközség, amely az új negyedben alakult meg. A Szent Erzsébet hitközségnek szeretnie kell a leányegyházát támogatnia, hogy az is megerősödjön.

"En a kis hitközségek hívő vagyok, mondotta a püspök. Nem szeretem én a nagy iskolákat se. Sokkal jobbnak tartom, ha a városban a nagy iskolák helyett sok kisebb iskola volna. A gyermekek könnyebben elérhetnék s a tanítás is sokkal eredményesebb volna. Csak hadd alakuljanak új hitközségek. Az öregek, az erősek támogassák az újakat, hogy megerősödhesenek. Támogassák a Szent Erzsébet hitközség tagjai is a Szent Margit hitközséget, amely nemrég született meg s bizony még gyenge szegényke."

A polgármester emlékei. A következő beszédet Fred Kohler polgármester tartotta, aki eljött a templomszentelésre, hogy a város részéről megítélje Cleveland nagy alkotásának méltán büszke katolikus magyarjait.

"Kevesen ismerik ugy ennek az egyháznak s általában a clevelandi magyarságnak a múltját, mint én, mondotta Kohler polgármester. Itt töltöttem egész életemet Clevelandban s harminckét évvel ezelőtt, amikor a Szt. Erzsébet hitközség megalakításának az eszméje megszületett, már rendőr voltam. Bizonyára vannak itt sokan, akik emlékeznek arra, hogy ott voltam uniformisban az eszmé megszületésénél, ami bizony rendőri beavatkozást igénylő incidensek közt történt meg. Nem volt valami barátságos a viszony akkor a tótok és a magyarok közt, de rendjén volt, mert ha barátságos lett volna, talán ma nem ünnepelhetnők ennek a gyönyörű templomnak a felszentelését."

A polgármester elismeréssel adózott a hitközség-tagjainak s annak a reményének adott kifejezést, hogy nemcsak a jelen lehet ismét egy magyar templomnak, a Szent Margit hitközség templomának a felszentelése.

Szebbnél szebb beszédek követték az első két kiválóság beszédét. Egymást érték az órációk, amik a felszólalások kapcsán a püspöknek, Szepessy plebánosnak, Kohler polgármesternek illetve Hartel József volt káplánnak szólottak. Kovács Kálmán plebános, Kemény György, Muszlay József, lapunk belmunkatársa, Ruza István ág. ev. lelkes, Hartel József plebános, Tabakovics Ödön g. kath. plebános, Rieckert Ernő plebános és John Curry tanácsos voltak a felszólalók. Mindannyian találtak sok dicső szót Szepessy Gyula plebánosra és a hitközségre.

Kemény György elszavalt a templomszentelésre írt alkalmi költeményt is. Szepessy Gyula plebános megvitte a szentelési szertartást s a híveknek, akik a templom felépítését lehetővé tették csodás áldozatkészségükkel. Isten áldásait kérte rájuk most, amikor elérte életének legboldogabb napját, az új templom felszentelését.

Az ünnepelt plebánosnak a Szűz Mária Egylet leányosztálya nevében Pásztor Margitika és Herceg Mariska piros rózsákkal telt pompás kosarat nyújtott át a hívek ragaszkodásának kifejezésül. Megemlékezés történt Böhm Károlyról, az egyház első plébánosáról is, akinek neve nagy tapost váltott ki a hallgatóságból.

Ezután Konery Gyula felhívására beszéltek az egyházak és egyletek képviselői. Az ünneprendző főbizottságának elnöke Pál Imre, alelnöke Horváth Márton, pénztárnoka Petro J. István, ellenőrei pedig Drab Mihály, Kovács János és Németh Ferenc volt.

Időnként alig birt állani a lábán. Fáradtság, csipő, hát és láb fájalmak kínozták.

Everett, Washington. "Néhány évig állandóan fájómalmas áretem hátamban, csípőmben és lábaimban, s állandóan fáradt voltam. Időnként alig birtam állani a lábaimon. Bár nem éreztem magam jól soha sem, a házi munkámat azért el tudtam végezni. Láttam a Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound hirdetését és sokszor hallottam jószágról, megpróbáltam tehát magam is. Most tökéletesen jól érzem magamat. Csodákat művelt az az orvosasszony és állandóan tartok benne hitással. Minden beteg nének szívvel ajánlom." - Mrs. J. M. Sibbert, 4032 High St. Everett, Washington.

Ha valamelyes munkát kell állandóan végezni, beteg emberek májában teljesen lehetetlen. Fejfájást, fáradtságot és idegességet, vagy ingerlékenységet szül. Sokan talán el tudják szenvedni ezt az állapotot, de nem érezhetik magukat jól mellette.

A Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound egy női orvosasszony. Kétféle nő szer a fájdalom megszüntetésére, valamint az idegesség ingerlékenység és a rossz érzések ellen.

Nagyon sok nőnek segített ilyen formán, miért nem próbálja meg Ön is bajai ellen - most.

**FERFIK** bizalmatlan fordulásnak **KEPES** MEGVALTÓ Gyógyesztárához 2017 W. 25th St. Cleveland, O.

A Szent Erzsébet hitközség új temploma.

## JÖN FEDÁK SÁRI



## A HANNA SZINHÁZBAN

amely az E. 14th Streeten, a Euclid ave. és Prospect ave. között van

Jövő vasárnap, február 26-án MUTATKOZIK BE RÁTKAY TARSULATAVAL. Déltűn 2:15-kor Este 8 órakor

JÁNOS VITÉZ BOB HERCEG cimszerepében.

Karnagy: Mártonfalvy György lesz. HA JEGYET AKAR KAPNI, VEGYE MEG AZONNAL,

mert "megtelt" táblát találhat vasárnap déltűn és este a színház kapuján.

Helyárak: \$2.75, \$2.20, \$1.65, \$1.10 és 85 cent. Jegyek kaphatók Kövessy Mihály üzletvezetőnél, 2562 East 81st Street., Telefon: Cedar 951 és a szokott üzletekben.

### HOLLAND AMERICA LINE

Legjobb és direkt összeköttetés MAGYARORSZÁG minden részével. Kétféle ellátás a 3-ad osztályon.

Hajóindulások New Yorkból:

NOORDAM	Február 25.
RYNDAM	Március 11.
NEW AMSTERDAM	Március 25.

Lefoglalásért írjon az alábbi címre:

Holland-America Line  
24 STATE STREET, NEW YORK, vagy bármely meghatalmazott ügynökségnél.

### IDONKENT ALIG BIRT ÁLLANI A LÁBAN.

Fáradtság, csipő, hát és láb fájalmak kínozták.

Everett, Washington. "Néhány évig állandóan fájómalmas áretem hátamban, csípőmben és lábaimban, s állandóan fáradt voltam. Időnként alig birtam állani a lábaimon. Bár nem éreztem magam jól soha sem, a házi munkámat azért el tudtam végezni. Láttam a Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound hirdetését és sokszor hallottam jószágról, megpróbáltam tehát magam is. Most tökéletesen jól érzem magamat. Csodákat művelt az az orvosasszony és állandóan tartok benne hitással. Minden beteg nének szívvel ajánlom." - Mrs. J. M. Sibbert, 4032 High St. Everett, Washington.

Ha valamelyes munkát kell állandóan végezni, beteg emberek májában teljesen lehetetlen. Fejfájást, fáradtságot és idegességet, vagy ingerlékenységet szül. Sokan talán el tudják szenvedni ezt az állapotot, de nem érezhetik magukat jól mellette.

A Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound egy női orvosasszony. Kétféle nő szer a fájdalom megszüntetésére, valamint az idegesség ingerlékenység és a rossz érzések ellen.

Nagyon sok nőnek segített ilyen formán, miért nem próbálja meg Ön is bajai ellen - most.

### ITALIA AMERICA INC.

1 STATE STREET, NEW YORK. 203 SO. DEARBORN STREET, CHICAGO, ILL.

### NORTH GERMAN LLOYD

duplacsavaru gőzhajó MAGYARORSZÁGBA kabinban vagy 3. osztályban

NEW YORK - BREMA SEVOLITE, március 1. HANOVER, március 15. YORCK, március 29.

és azután minden második szerdán.

Kétféle ellátás. A 3-ik osztályban kényelmes, zárt kabinok 2, 4, 6 személy részére. További felvilágosításért forduljon bármely helyi ügynökséghez, vagy írjon a címre.

North German Lloyd 15 West Street, New York

### UNITED AMERICAN LINES INC.

JOINT SERVICE WITH HAMBURG AMERICAN LINE

NEW YORK - HAMBURG DIRECT

Legrövidebb utitűny Közép-Európa minden részébe. HAJÓK INDLNAK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN, 10 óráig, New York, déltűn.

36. Piegől, North River, 44. útra, New York, déltűn.

10. hajó a minitűnyben 2, 4 és 6 ágyas kabinok vannak. Nagy ebédlő terem, szalonok és az összes előny kizárólag a harmadik osztályú utasok rendelkezésére állnak.

A "Hansa", "Bayern" és "Wuerttemberg" hajókban van néhány különösen kívánatos kabin is.

Két új 20.000 tonnás három-savaru gőzhajó, a RESOLUTE és RELIANCE, melyek 1. 2 és 3-ad osztályú utasokat szállítanak. Uszadék jövevények téve először 1922. május 2-án és azután minden kedden váltakozva fognak indulni.

Lefoglalásért forduljon bármely meghatalmazott ügynökséghez, vagy

UNITED AMERICAN LINES, INC.  
39 BROADWAY, NEW YORK. No-411.

### BALTIC-AMERICAN LINE

9 BROADWAY NEW YORK, N. Y.

Kétféle ellátás minden ázsiai és néki New Yorkból

HAMBURGBA

S. S. ESTONIA indul Március 8-án

S. S. LITANIA indul Március 22-én

Kényelmes, kettős csavaru, gyors személyszállító hajók.

3-IK OSZTÁLY HAMBURGIG \$103.50 és \$5 ADÓ.

További felvilágosításért forduljon meghatalmazott ügynökséghez.

### FRENCH LINE

CAMPAGNE GÉNÉRALE TRANSPORTATIVE

Dépense Partiel Service

Közvetlen szolgálat MAGYARORSZÁGBA

via Havre, gyors és nagy, dupla és négy csavaru hajók:

LA LORRAINE	Márc. 4.
LA SAVOIE	Márc. 11.
PARIS	Márc. 15.
FRANCE	Márc. 22.

Ajánljuk Önnek a kitűnő harmadosztályú, kényelmes két-száz négy és nyolc személy részére szolgáló kabinjainkat csúszkák számára. Ezen utasok a French Line jól ismert elsőrendű kiszolgálásában részesülnek. Bővebb felvilágosításért forduljon a FRENCH LINE bármely helyi ügynökséghez.

### HAMBURGBA

KÖZVETLEN NEW YORKHOZ az alábbi út hajókkal:

ORDUNA, Márc. 2. Apr. 14, máj. 26.

OROPEA, Márc. 17, Apr. 29, jún. 10.

ORBITA, Márc. 31, máj. 12, jún. 23.

Kétféle ellátás kabinok, négy és csúszkák számára.

THE ROYAL MAIL STEAM PACKET CO. NEW YORK.

26 BROADWAY, NEW YORK. 117 W. Washington St., Chicago, vagy bármely helyi ügynökségnél.

### EUROPÁBA

Orizai hajók gyárihoz indulás

WHITE STAR

Cherbourg és Southamptonba MAJESTIC (56.000 tonna) A világ legnagyobb hajója OLYMPIC (46.000 tonna) HOMERIC (34.000 tonna) A világ legnagyobb duplacsavaru hajója.

NAGYON KÉNYELMES BE-RENDEZÉS 3-OSZTÁLYU UTASOKNAK Sok ebédlő szoba. Nagy és kényelmes hajók az AMERICAN LINE és RED STAR LINE vonalán.

vonatokon New Antwerpen, Hamburg és a többi kikötő városokba. Jó és kényelmes étkezés. Kényes Tűzvesztő berendezés. Elkényeztetés, stb. az Ön nyelvében beszélők.

Felvilágosításért forduljon Passenger Department 1 Broadway, New York. Vagy a helyi ügynökséghez.

### CUNARD-ANCHOR

A magyar kormány által engedélyezett hajózáraságok leggyorsabb modern hajói.

Magyarországra, Jugoszláviára, Görögországra és Csehszlovákiára Hamburgból át:

SAXONIA Márc. 7. Apr. 18.

CARONIA Apr. 8. Máj. 13. (Két hajó - dupla szállíték) 11. oszt. \$120, 2-ad osztály \$103.50 és \$5 adó. Vasúti jegy Budapestig \$2.00.

Triestben, vagy Fiumán át:

ITALIA Márc. 24. Vajuti jegy Budapestig \$2.25.

Cherbourgban át:

AQUITANIA Febr. 28. SAXONIA Márc. 7.

Kétféle ellátás és előnyös pénzügyi feltételek Magyarországra, a postakapcsolat útján. Helyi ügynökség van az Ön városában vagy közelében is.

### UNITED AMERICAN LINES INC.

JOINT SERVICE WITH HAMBURG AMERICAN LINE

### NEW YORK - HAMBURG DIRECT

Legrövidebb utitűny Közép-Európa minden részébe. HAJÓK INDLNAK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN, 10 óráig, New York, déltűn.

36. Piegől, North River, 44. útra, New York, déltűn.

10. hajó a minitűnyben 2, 4 és 6 ágyas kabinok vannak. Nagy ebédlő terem, szalonok és az összes előny kizárólag a harmadik osztályú utasok rendelkezésére állnak.

A "Hansa", "Bayern" és "Wuerttemberg" hajókban van néhány különösen kívánatos kabin is.

Két új 20.000 tonnás három-savaru gőzhajó, a RESOLUTE és RELIANCE, melyek 1. 2 és 3-ad osztályú utasokat szállítanak. Uszadék jövevények téve először 1922. május 2-án és azután minden kedden váltakozva fognak indulni.

Lefoglalásért forduljon bármely meghatalmazott ügynökséghez, vagy

UNITED AMERICAN LINES, INC.  
39 BROADWAY, NEW YORK. No-411.

### BALTIC-AMERICAN LINE

9 BROADWAY NEW YORK, N. Y.

Kétféle ellátás minden ázsiai és néki New Yorkból

HAMBURGBA

S. S. ESTONIA indul Március 8-án

S. S. LITANIA indul Március 22-én

Kényelmes, kettős csavaru, gyors személyszállító hajók.

3-IK OSZTÁLY HAMBURGIG \$103.50 és \$5 ADÓ.

További felvilágosításért forduljon meghatalmazott ügynökséghez.

### HAMBURGBA

KÖZVETLEN NEW YORKHOZ az alábbi út hajókkal:

ORDUNA, Márc. 2. Apr. 14, máj. 26.

OROPEA, Márc. 17, Apr. 29, jún. 10.

ORBITA, Márc. 31, máj. 12, jún. 23.

Kétféle ellátás kabinok, négy és csúszkák számára.

THE ROYAL MAIL STEAM PACKET CO. NEW YORK.

26 BROADWAY, NEW YORK. 117 W. Washington St., Chicago, vagy bármely helyi ügynökségnél.

### FRENCH LINE

CAMPAGNE GÉNÉRALE TRANSPORTATIVE

Dépense Partiel Service

Közvetlen szolgálat MAGYARORSZÁGBA

via Havre, gyors és nagy, dupla és négy csavaru hajók:

LA LORRAINE	Márc. 4.
LA SAVOIE	Márc. 11.
PARIS	Márc. 15.
FRANCE	Márc. 22.

Ajánljuk Önnek a kitűnő harmadosztályú, kényelmes két-száz négy és nyolc személy részére szolgáló kabinjainkat csúszkák számára. Ezen utasok a French Line jól ismert elsőrendű kiszolgálásában részesülnek. Bővebb felvilágosításért forduljon a FRENCH LINE bármely helyi ügynökséghez.

### HOLLAND AMERICA LINE

Legjobb és direkt összeköttetés MAGYARORSZÁG minden részével. Kétféle ellátás a 3-ad osztályon.

Hajóindulások New Yorkból:

NOORDAM	Február 25.
RYNDAM	Március 11.
NEW AMSTERDAM	Március 25.

Lefoglalásért írjon az alábbi címre:

Holland-America Line  
24 STATE STREET, NEW YORK, vagy bármely meghatalmazott ügynökségnél.

### IDONKENT ALIG BIRT ÁLLANI A LÁBAN.

Fáradtság, csipő, hát és láb fájalmak kínozták.

Everett, Washington. "Néhány évig állandóan fájómalmas áretem hátamban, csípőmben és lábaimban, s állandóan fáradt voltam. Időnként alig birtam állani a lábaimon. Bár nem éreztem magam jól soha sem, a házi munkámat azért el tudtam végezni. Láttam a Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound hirdetését és sokszor hallottam jószágról, megpróbáltam tehát magam is. Most tökéletesen jól érzem magamat. Csodákat művelt az az orvosasszony és állandóan tartok benne hitással. Minden beteg nének szívvel ajánlom." - Mrs. J. M. Sibbert, 4032 High St. Everett, Washington.

Ha valamelyes munkát kell állandóan végezni, beteg emberek májában teljesen lehetetlen. Fejfájást, fáradtságot és idegességet, vagy ingerlékenységet szül. Sokan talán el tudják szenvedni ezt az állapotot, de nem érezhetik magukat jól mellette.

A Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound egy női orvosasszony. Kétféle nő szer a fájdalom megszüntetésére, valamint az idegesség ingerlékenység és a rossz érzések ellen.

Nagyon sok nőnek segített ilyen formán, miért nem próbálja meg Ön is bajai ellen - most.

### ITALIA AMERICA INC.

1 STATE STREET, NEW YORK. 203 SO. DEARBORN STREET, CHICAGO, ILL.

### NORTH GERMAN LLOYD

duplacsavaru gőzhajó MAGYARORSZÁGBA kabinban vagy 3. osztályban

NEW YORK - BREMA SEVOLITE, március 1. HANOVER, március 15. YORCK, március 29.

és azután minden második szerdán.

Kétféle ellátás. A 3-ik osztályban kényelmes, zárt kabinok 2, 4, 6 személy részére. További felvilágosításért forduljon bármely helyi ügynökséghez, vagy írjon a címre.

North German Lloyd 15 West Street, New York

### UNITED AMERICAN LINES INC.

JOINT SERVICE WITH HAMBURG AMERICAN LINE

### NEW YORK - HAMBURG DIRECT

Legrövidebb utitűny Közép-Európa minden részébe. HAJÓK INDLNAK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN, 10 óráig, New York, déltűn.

36. Piegől, North River, 44. útra, New York, déltűn.

10. hajó a minitűnyben 2, 4 és 6 ágyas kabinok vannak. Nagy ebédlő terem, szalonok és az összes előny kizárólag a harmadik osztályú utasok rendelkezésére állnak.

A "Hansa", "Bayern" és "Wuerttemberg" hajókban van néhány különösen kívánatos kabin is.

Két új 20.000 tonnás három-savaru gőzhajó, a RESOLUTE és RELIANCE, melyek 1. 2 és 3-ad osztályú utasokat szállítanak. Uszadék jövevények téve először 1922. május 2-án és azután minden kedden váltakozva fognak indulni.

Lefoglalásért forduljon bármely meghatalmazott ügynökséghez, vagy

UNITED AMERICAN LINES, INC.  
39 BROADWAY, NEW YORK. No-411.

### BALTIC-AMERICAN LINE

9 BROADWAY NEW YORK, N. Y.

Kétféle ellátás minden ázsiai és néki New Yorkból

HAMBURGBA

S. S. ESTONIA indul Március 8-án

S. S. LITANIA indul Március 22-én

Kényelmes, kettős csavaru, gyors személyszállító hajók.

3-IK OSZTÁLY HAMBURGIG \$103.50 és \$5 ADÓ.

További felvilágosításért forduljon meghatalmazott ügynökséghez.

### HAMBURGBA

KÖZVETLEN NEW YORKHOZ az alábbi út hajókkal:

ORDUNA, Márc. 2. Apr. 14, máj. 26.

OROPEA, Márc. 17, Apr. 29, jún. 10.

ORBITA, Márc. 31, máj. 12, jún. 23.

Kétféle ellátás kabinok, négy és csúszkák számára.

THE ROYAL MAIL STEAM PACKET CO. NEW YORK.

26 BROADWAY, NEW YORK. 117 W. Washington St., Chicago, vagy bármely helyi ügynökségnél.

### FRENCH LINE

CAMPAGNE GÉNÉRALE TRANSPORTATIVE

Dépense Partiel Service

Közvetlen szolgálat MAGYARORSZÁGBA

via Havre, gyors és nagy, dupla és négy csavaru hajók:

LA LORRAINE	Márc. 4.
LA SAVOIE	Márc. 11.
PARIS	Márc. 15.
FRANCE	Márc. 22.

Ajánljuk Önnek a kitűnő harmadosztályú, kényelmes két-száz négy és nyolc személy részére szolgáló kabinjainkat csúszkák számára. Ezen utasok a French Line jól ismert elsőrendű kiszolgálásában részesülnek. Bővebb felvilágosításért forduljon a FRENCH LINE bármely helyi ügynökséghez.

### HAMBURGBA

KÖZVETLEN NEW YORKHOZ az alábbi út hajókkal:

ORDUNA, Márc. 2. Apr. 14, máj. 26.

OROPEA, Márc. 17, Apr. 29, jún. 10.

ORBITA, Márc. 31, máj. 12, jún. 23.

Kétféle ellátás kabinok, négy és csúszkák számára.

THE ROYAL MAIL STEAM PACKET CO. NEW YORK.

26 BROADWAY, NEW YORK. 117 W. Washington St., Chicago, vagy bármely helyi ügynökségnél.

### MAGYARORSZÁG

### A roztiszta mu

Milyenek a városban? - Az

KÖLÖZS... A megsz... uralkodó... meg az ol... eset törté... lozsváron... vári "Eile... át emléke... S. Erzsé... nó éjjeli... sa z reggel... lépett a... ror katon... A leány... menekül... nan csak... jött el is... juthatott... Amint a... kanyarod... utrott elé... kal fölész... se föl a lak...

A tisztv... totta a főh... kérvén, ho... godtan ha... gias" tiszt... lyett, hogy... elkötródott...

kirántott... kezébe... fogott a... t meg a... ányt, ho... gez vele...

S. Erzsé... de a brut... voverrel... totta belé... futni kezd... hány lépés... mellette t... revolvert...

egyik kez... ta a leány... máskiba... nászvár... lozsvár... ján...

Rendőr s... utcán eki... emberek bo... a különös... a főhadnag... mertek seg... leánytak... mert a főh... ezt ordítot... - Meg v... megfogtam... rünk a sigu... Szerencse... egy Tompa... utas, aki f... tisztviselő... gitségére s... A főhad... nadt Tom... már segíté... lökkel meg... gadiok a... - Az oláh... lemző az... rány epilóg... vári Ellenz... A leányz... a rendőrség... és kérte, h... egy detektí... főhadnag... zására. A... vetkező ép... ták neki: - Csak... künk bebes... szakoskodas... leányok ren... minden un... san most is... Ezzel a r... jából az... nek tekinté...

Az első két pad sorban a helybeli és vidéki amerikai és magyar kiválóságok foglalták helyet. Előben Fred Kohler polgármesterrel. Ott voltak: Reuter Sándor konzul, Tóth Sándor, az Első Ref. Egyház lelkesze, Ruza István, az Első Ág. Ev. Egy



